

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΟΔΗΓΙΕΣ.

ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΛΑΜΒΑΝΕΤΕ ΤΑ ΚΑΤΑΛΗΛΑ ΜΕΤΡΑ, ΟΠΩΣ:

- 1 Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική τάση της συσκευής αντιστοιχεί με την τάση του ηλεκτρικού δικτύου.
- 2 Μην αφήνετε τη συσκευή στην πρίζα, όταν απομακρύνεστε από το χώρο που βρίσκεται; να βγάζετε το φις από την πρίζα μετά από κάθε χρήση.
- 3 Η συσκευή πρέπει να ακουμπάει σε ένα οριζόντιο επίπεδο, όταν την χρησιμοποιείτε.
- 4 Ακουμπήστε τη συσκευή σε μια επιφάνεια ανθεκτική στην θερμότητα.
- 5 Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω ή κοντά σε πηγές θερμότητας, ηλεκτρικά στοιχεία ή ζεστό φούρνο.
- 6 Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε άλλες συσκευές.
- 7 Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή κοντά σε τοίχους και κουρτίνες.
- 8 Μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη στους ατμοσφαιρικούς παράγοντες (βροχή, ήλιο, κλπ...).
- 9 Προσέξτε το καλώδιο να μην ακουμπάει σε ζεστές επιφάνειες.
- 10 Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής από παιδιά κάτω από 8 ετών και άτομα με ειδικές ανάγκες, ή από άτομα που δεν έχουν την απαιτούμενη πείρα, εκτός και αν επιτηρούνται από έναν υπεύθυνο, που έχει διαβάσει και κατανοήσει τις οδηγίες και τους κινδύνους που παρουσιάζονται κατά την χρήση της συσκευής.
- 11 Είναι αναγκαία η επιτήρηση των παιδιών για να είστε σίγουροι ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- 12 Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης της συσκευής δεν επιτρέπονται σε παιδιά κάτω των 8 ετών χωρίς την επίβλεψη ενός ενήλικα.
- 13 Η συσκευή και το καλώδιο δεν πρέπει να είναι προσπελάσιμα σε μικρά παιδιά κάτω των 8 ετών, όταν είναι στην πρίζα και λειτουργεί ή όταν κρυώνει μετά τη χρήση.
- 14 Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή, το φις και το ηλεκτρικό καλώδιο σε νερό ή άλλα υγρά. Να χρησιμοποιείτε ένα υγρό πανί για τον καθαρισμό τους.
- 15 Άκομα και όταν είναι σβηστή η συσκευή, πρέπει να βγάζετε το φις από την πρίζα όταν πρόκειται να αφαιρέστε ή να τοποθετείτε.

Θετήστε τα διάφορα εξαρτήματα ή να εκτελέστε τις εργασίες καθαρισμού.

- 16 Η θερμοκρασία των προσπελάσιμων επιφανειών μπορεί να είναι πολύ υψηλή, όταν λειτουργεί η συσκευή.
- 17 Μην πλένετε τη συσκευή στο πλυντήριο πιάτων ή με διαβρωτικά απορρυπαντικά.
- 18 Βεβαιωθείτε πως τα χέρια σας είναι στεγνά, πριν χρησιμοποιήσετε την συσκευή ή πριν ρυθμίσετε τους διακόπτες της, ή πριν αγγίξετε το φις ή τις ηλεκτρικές συνδέσεις.
- 19 Πιάστε το φις για να το βγάλετε από την πρίζα. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο για να το βγάλετε από την πρίζα.
- 20 Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν έπεσε κάτω, αν υπάρχουν εμφανείς ζημιές ή να παρουσιάζει διαρροή νερού. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν παρουσιάζει κάποια ανωμαλία, ή υπάρχει ζημιά ή φθορά στο ηλεκτρικό καλώδιο ή το φις του. Όλες οι επισκευές και η αντικατάσταση του ηλεκτρικού καλωδίου, πρέπει να εκτελούνται αποκλειστικά από εξουσιοδοτημένα κέντρα τεχνικής υποστήριξης (Σέρβις) ή από τεχνικούς της Ariete, ώστε να αποφεύγεται οποιοσδήποτε κίνδυνος.
- 21 Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για εμπορικούς ή βιομηχανικούς σκοπούς.
- 22 Οι τυχόν τροποποιήσεις αυτού του προϊόντος που δεν είναι εγκεκριμένες από τον κατασκευαστικό οίκο, έχουν σαν επακόλουθο την παύση ισχύος της εγγύησης και την ασφάλεια της ίδιας της συσκευής.
- 23 Αν αποφασίσετε να πετάξετε τη συσκευή, πρέπει να την αχρηστεύσετε κόβοντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Συνιστάται επίσης να καταστήσετε ακίνδυνα τα μέρη της συσκευής που μπορεί να αποτελέσουν πηγή κινδύνου, διαίτερα για μικρά παιδιά που μπορεί να παίζουν με τη συσκευή.
- 24 Τα υλικά συσκευασίας δεν πρέπει να εγκαταλείπονται στη διάθεση μικρών παιδιών, δεδομένου ότι αποτελούν πηγή κινδύνου.
- 25 Η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται διαμέσου εξωτερικών χρονοδιακοπών ή άλλες εγκαταστάσεις με τηλεχειριστήριο.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΥΤΕΣ.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- 1 - Μάτι μαγειρέματος
- 2 - Καλώδιο τροφοδοσίας + φις
- 3 - Ενδεικτικό λαμπτάκι λειτουργίας

4 - Κουμπί ρύθμισης της θερμοκρασίας

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, αφαιρέστε από το μάτι, τις τυχόν επικέτες.

Βεβαιωθείτε πως το μάτι είναι καθαρό και δεν έχει σκόνες. Αν χρειάζεται, καθαρίστε το μάτι με ένα μαλακό υγρό πανί. Την πρώτη φορά που θα ανάψετε τη συσκευή, μπορεί να δημιουργηθεί λίγος καπνός.

Πρόκειται για ένα κανονικό φαινόμενο που οφείλεται στην θέρμανση κάπως εξαρτημένων.

Τοποθετήστε την συσκευή πάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια.

Βεβαιωθείτε πως το κουμπί ρύθμισης της θερμοκρασίας (4) είναι γυρισμένο στο "MIN".

Βάλτε το φις στην πρίζα. Γιρίστε το κουμπί ρύθμισης (4) στην επιθυμητή θερμοκρασία. Θα ανάψει το ενδεικτικό λαμπτάκι λειτουργίας (3).

Κατά τη διάρκεια του φυσιμάτος, ανάβει και σβήνει περιοδικά το ενδεικτικό λαμπτάκι λειτουργίας για να διατηρείται σταθερή η επιλεγμένη θερμοκρασία.

Προσοχή

Μην αγγίξετε το μάτι κατά την διάρκεια της χρήσης ή αμέσως μετά το σθήνωμα της συσκευής. Κίνδυνος εγκαυμάτων!

Μετά τη χρήση της συσκευής, αν χρειαστεί να καθαρίσετε το μάτι από τυχόν κατάλοιπα τροφίμων, χρησιμοποιήστε μια πλαστική σπάτουλα. Προκειμένου να μη γίνει ζημιά στο μάτι, δεν πρέπει ποτέ να χρησιμοποιούνται μεταλλικά σκεύη για τον καθαρισμό τους.

Για να πετύχετε τους καλύτερους χρόνους ψησμάτων/βρασίματων του νερού, ακολουθήστε τις παρακάτω συμβουλές:

- Γιρίστε στο μέγιστο (MAX) το κουμπί ρύθμισης της θερμοκρασίας.
- Χρησιμοποιήστε κατασρόλες με διάμετρο μικρότερη ή ίση με τη διάμετρο της πλάκας ψησμάτων (μάτι).
- Να βάσετε πάντα το κατάκι στην κατσαρόλα, όσο βράζει το νερό.
- Το νερό βράζει γρηγορότερα, όταν χρησιμοποιείται κατσαρόλα από αλουμίνιο.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Προσοχή

Πριν καθαρίσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε πως έχει κρυώσει και πως έχετε βγάλει το φις από την πρίζα.

Προσοχή

Μην βυθίζετε ποτέ την συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.

Προσοχή

Κάθε τόσο να ελέγχετε την κατάσταση του ηλεκτρικού καλωδίου και αν διαπιστώσετε κάποια φθορά, να απευθυνθείτε σε ένα κέντρο τεχνικής υποστήριξης (σέρβις) για την αντικατάσταση.

Να καθαρίζετε πάντα τη συσκευή μετά από κάθε χρήση, για να μην συσσωρεύνται καμένα κατάλοιπα τροφίων.

Αφήστε την πλάκα να κρυώσει. Οι εργασίες καθαρισμού γίνονται πιο εύκολα αν το μάτι είναι χιλιόρο.

Καθαρίστε το μάτι με ένα μαλακό υγρό πανί.

Μην καθαρίζετε το μάτι με ατμοκαθαριστές, γιατί μπορεί να γίνει ζημιά στην αντικολλητική επιφάνεια.

Προκειμένου να μην γίνει ζημιά στο μάτι (χαραγές), συνιστάται να μην χρησιμοποιούνται για τον καθαρισμό του απορρυπαντικά σε σκόνη ή μεταλλικά σκεύη.

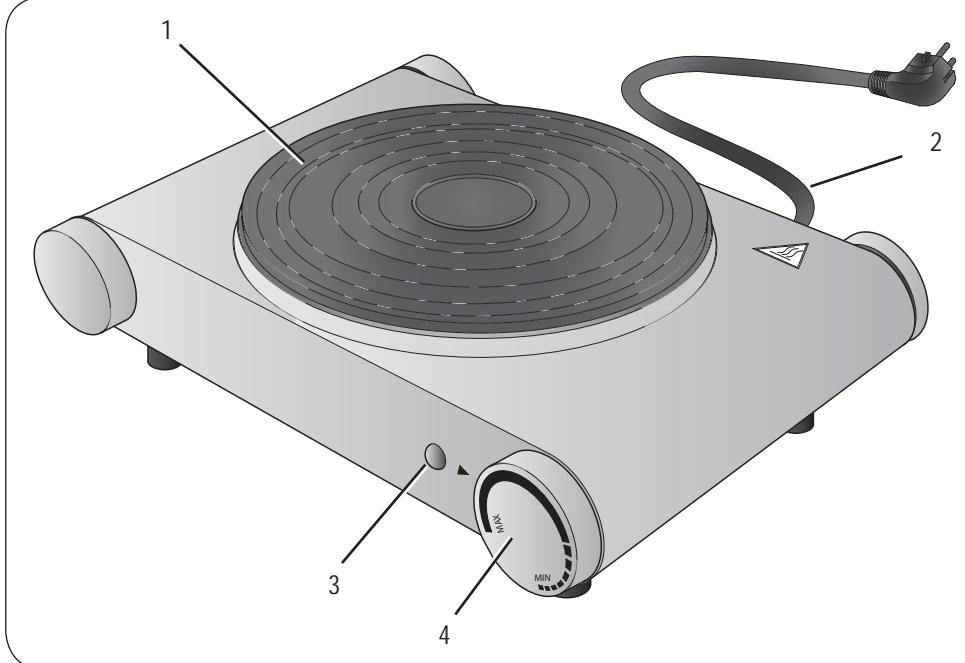


Fig. 1

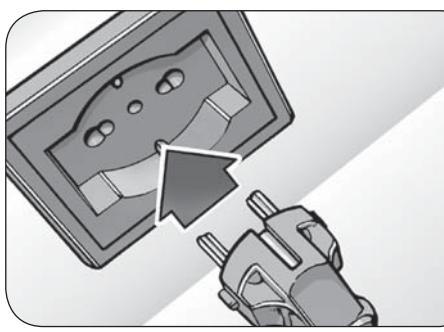


Fig. 2

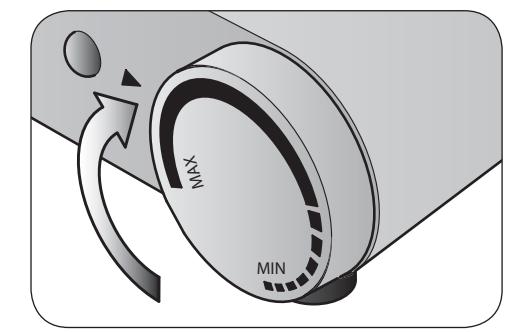


Fig. 3

Застереження з безпеки

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ІНСТРУКЦІЇ ПЕРЕД ПОЧАТОКОМ ВИКОРИСТАННЯ.

Під час використання електричних приладів необхідно вживати належних запобіжних заходів, а саме:

- 1 Переконайтесь, що електрична напруга пристрою відповідає електричній напрузі у вашій мережі електричного живлення.
- 2 Не залишайте пристрій без нагляду, коли він під'єднаний до електричної мережі; відключайте пристрій після кожного використання.
- 3 Під час використання розташуйте пристрій на горизонтальній стійкій поверхні з хорошим освітленням.
- 4 Розташуйте пристрій на поверхні, яка є стійкою до тепла.
- 5 Не ставте пристрій над або поблизу джерел тепла, електричних елементів або у гарячу піч.
- 6 Не ставте пристрій на інші прилади.
- 7 Не користуйтесь приладом поблизу стін та занавісок.
- 8 Не залишайте пристрій під дією атмосферних явищ (дощ, сонце і т.п.).
- 9 Переконайтесь, що шнур живлення не контактує з гарячими поверхнями.
- 10 Прилад може використовуватись дітьми старше 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями; особи, які не мають достатнього досвіду чи знань, можуть користуватися пристроєм, лише якщо перебувають під наглядом або навчені безпечно користуватися пристроєм і усвідомлюють небезпеку від неправильного користування.
- 11 Необхідно слідкувати за дітьми, щоб вони не гралися з пристроєм.
- 12 Операції чистки і догляду не повинні виконуватися дітьми молодше 8 років без нагляду дорослої особи.
- 13 Пристрій та кабель живлення повинні бути недосяжними для дітей молодше 8 років коли пристрій підключений до мережі електричного живлення, під час його охолодження, а також після використання.
- 14 Забороняється занурювати прилад, вилку або шнур живлення у воду чи інші рідини. Чистіть їх вологою тканиною.
- 15 Навіть коли пристрій не використовується, необхідно під'єднати вилку від електричної розетки, перш ніж збирати або розбирати його деталі і приступати до чистки.

16 Під час роботи відкріті поверхні пристрою можуть досягати високих температур.

17 Для чистки пристрою не використовуйте посудомийну машину, абразивні або корозійні миючі засоби.

18 Перед використанням або регулюванням перемикачів на приладі, або перш ніж торкатися до роз'ємів з'єднання і живлення, переконайтесь, що ваші руки сухі.

19 Щоб від'єднати вилку, візьміться безпосередньо за вилку і дістаньте її з розетки. Забороняється витягати вилку з електричної розетки, тримаючись її за кабель.

20 Пристрій не повинен використовуватися після падіння, якщо присутні ознаки пошкодження або з нього витікає вода. Забороняється користуватися пристрієм, якщо кабель живлення чи вилка пошкоджені, або якщо сам пристрій несправний. Усі операції з ремонту, включаючи заміну кабелю живлення, повинні виконуватися виключно Сервісним центром "Ariete" або уповноваженими техніками "Ariete", щоб уникнути будь-яких ризиків.

21 Пристрій призначений виключно для домашнього використання; пристрій не призначений для комерційного або промислового використання.

22 Будь-які модифікації виробу, що явно не дозволені виробником, можуть привести до втрати його безпечності і гарантії його використання користувачем.

23 У разі, якщо цей пристрій утилізується у якості відходів, рекомендується зробити його непридатним для використання, відрізавши кабель живлення. Крім того, рекомендується обережно поводитися з усіма компонентами пристрою, що можуть становити ризик, особливо для дітей, які можуть використовувати пристрій для ігор.

24 Елементи упаковки не повинні залишатися поруч з дітьми, оскільки вони є потенційними джерелами небезпеки.

25 Не користуйтесь пристроєм за допомогою зовнішнього таймеру або дистанційно керованих систем.

Зберігайте цю інструкцію.

Опис пристроя

- 1 - Варільна поверхня
- 2 - Кабель живлення + вилка
- 3 - Індикатор роботи
- 4 - Регулятор температури

Інструкції з використання

Перед початком використання зніміть з поверхні усі етикетки. Переконайтесь, що варільна поверхня чиста і на ній немає пилу. Якщо необхідно, використуйте вологу м'яку ганчірку для

чистки варільної поверхні. Під час першого використання з пристрою може виходити легкий дим. Це пов'язано з нагріванням деяких компонентів, не спіл турбуватися з цим приводом. Поставте пристрій на рівні поверхні.

Перевірте, щоб ручка регулювання температури (4) була встановлена на "MIN". Вставте вилку в електричну розетку, встановіть за допомогою регулятора (4) бажану температуру. Індикатор роботи (3) вимікається. Під час готовування індикатор роботи періодично вимікається і вимікається для постійної підтримки обраної температури.

Увага
На токрайтесь варільної поверхні під час використання або одразу після її вимкнення. Небезпека опіків!

Використуйте пластикову лопатку для видалення залишків їжі з варільної поверхні після користування. Забороняється використовувати металічні інструменти, щоб не пошкодити варільну поверхню.

Для оптимізації часу готовування/кіп'ятіння води, дотримуйтесь таких правил:

- Встановійте ручку регулювання температури на MAX.
- Використуйте каструлі, діаметр яких рівний або менший діаметра плитки..
- Завжди закріпіть каструлю кришкою під час кіп'ятіння води.
- Якщо використовувати алюмінієву каструлю, вода закипатиме швидше.

Догляд і чистка

Увага
Перед початком чистки переконайтесь, що пристрій від'єднаний від мережі електричного живлення і повністю охолонув.

Увага
Забороняється занурювати пристрій у воду або у інші рідини.

Увага
Регулярно перевіряйте стан кабелю живлення перед використанням вашого пристрію; якщо кабель пошкоджений, доставте прилад у найближчий сервісний центр для заміни кабелю, яку повинен виконувати кваліфікований персонал.

Чистіть поверхню після кожного використання, щоб уникнути накопичення залишків їжі.

Дозвольте поверхні охолонути. Операції чистки виконуються легше, якщо варільна поверхня трохи тепла.

Для чистки варільної поверхні використуйте вологу м'яку ганчірку. Не використовуйте парогенератори для чистки, щоб не пошкодити непригарне покриття варільної поверхні. Забороняється використовувати абразивні миючі засоби або металічні інструменти, щоб не пошкодити варільну поверхню.

17 Під час чистки використовуйте вологу м'яку ганчірку, щоб уникнути накопичення залишків їжі.

Дозвольте поверхні охолонути. Операції чистки виконуються легше, якщо варільна поверхня трохи тепла.

Для чистки варільної поверхні використуйте вологу м'яку ганчірку.

Не використовуйте парогенератори для чистки, щоб не пошкодити непригарне покриття варільної поверхні.

Забороняється використовувати абразивні муючі засоби або металічні інструменти, щоб не пошкодити варільну поверхню.

18 Під час чистки використовуйте вологу м'яку ганчірку, щоб уникнути накопичення залишків їжі.

Дозвольте поверхні охолонути. Операції чистки виконуються легше, якщо варільна поверхня трохи тепла.

Для чистки використовуйте вологу м'яку ганчірку.

Не використовуйте парогенератори для чистки, щоб не пошкодити непригарне покриття варільної поверхні.

Забороняється використовувати абразивні муючі засоби або металічні інструменти, щоб не пошкодити варільну поверхню.

19 Під час чистки використовуйте вологу м'яку ганчірку, щоб уникнути накопичення залишків їжі.

Дозвольте поверхні охолонути. Операції чистки виконуються легше, якщо варільна поверхня трохи тепла.

Для чистки використовуйте вологу м'яку ганчірку.

Не використовуйте парогенератори для чистки, щоб не пошкодити непригарне покриття варільної поверхні.

Забороняється використовувати абразивні муючі засоби або металічні інструменти, щоб не пошкодити варільну поверхню.

20 Під час чистки використовуйте вологу м'яку ганчірку, щоб уникнути накопичення залишків їжі.

Дозвольте поверхні охолонути. Операції чистки виконуються легше, якщо варільна поверхня трохи тепла.

Для чистки використовуйте вологу м'яку ганчірку.

AR

تحذيرات السلامة

اقرأ بحرص التعليمات قبل الاستعمال.

عند استخدام الأجهزة الكهربائية من الضروريأخذ الاحتياطات المناسبة، والتي ذكر من بينها:

1 تأكيد أن الجهد الكهربائي للجهاز ملائم لجهد الشبكة الكهربائية التي تقوم باستخدامها.

2 لا ترك الجهاز بدون مراقبة أثناء وصله بالشبكة الكهربائية؛ أفضل الطهي بواسطة قطعة قماش رطبة وناعمة. من الممكن ملاحظة خروج خطير في درجة الحرارة عند استخدام الجهاز لأول مرة. يعود ذلك إلى تسخين بعض المركبات، وبالتالي لا حاجة إلى التلف.

3 أثناء الاستعمال، ضع الجهاز على سطح ثابت ومضاء بشكل جيد.

4 ضع الجهاز على سطح مقاوم للحرارة. تتحقق من أن قصيدة الطهي ملائمة درجة الحرارة (4) مضبوطة على "MIN".

5 لا تضع الجهاز فوق أو بالقرب من مصادر للحرارة أو عنصر كهربائي آخر في فرن ساخن.

6 لا تضع الجهاز فوق أجهزة أخرى.

7 لا تستخدم الجهاز بالقرب من الجدران والستائر.

8 يجب مراعاة عدم ملامسة الكبل الكهربائي للسطح الحراري.

9 يُمكّن أن تحدث ملامسة الكبل الكهربائي في مكان بعيد عن الأطفال الذين تزيد عمرهم عن 8 سنوات أو من قبل الأشخاص الذين لا يملكون كامل قواهم الفيزيائية أو الحسنية أو العقلية أو القابليات أو معرفة بالجهاز، شرط أن يتم متابعتهم والإشراف عليهم من قبل شخص مسؤول أو إذا استلموا واسطعوبوا التعليمات والأخطار القائمة آثاء استعمال الجهاز.

10 يُمكّن أن لا تتم عمليات التنظيف من قبل أولاد تقل عمرهم عن 8 سنوات دون الإشراف عليهم من قبل شخص بالغ.

11 يجب دامحاً حفظ الجهاز والكبل الكهربائي في مكان بعيد عن متاحف الطعام، لا تستعمل مطحنة أدوات معدنية خوفاً من إتلاف قصيدة الطهي.

12 تتحقق من حالة كبل التغذية الكهربائية الخاص بجهازك بشكل منتظم قبل تقطيعه، وفي حالة تلفه خذ إلى أقرب مركز خدمة لكي يتم تحسين وقت طهي/غليان الماء، اتبع النصائح التالية.

13 تتحقق من حالة كبل التغذية الكهربائية قبل تقطيعه، عالياً أثناء عمل الجهاز.

14 لا تغير مطلعًا ملطفًا ملطفًا المنتج أو القابس أو الكبل الكهربائي في الماء أو السوائل الأخرى. استعمل قطعة قماش رطبة للتنظيف.

15 أفصل القابس عن المأخذ الكهربائي، حتى عندما يكون الجهاز متوقف عن العمل، قبل إدخال أو إبعاد الأجزاء المنفردة أو قبل القيام بعمليات التنظيف.

16 يُمكّن أن تكون درجة حرارة السطح التي يمكن الوصول إليها عاليةً أثناء عمل الجهاز.

17 لا تستخدم منظفات حادة أو مسببة للتآكل أو غسالة الأواني لتنظيف الجهاز.

18 تتحقق دائمًا من أن تكون يدك جافة قبل الاستعمال أو تعديل المفتاح الكهربائي المتواجد على الجهاز أو القيام بلمس القابس و التوصيات الكهربائية.

19 عند سحب القابس عن المأخذ الكهربائي من خلال شد الكبل.

20 يجب عدم استخدام الجهاز في حالة سقوطه على الأرض وظهور علامات تلف عليه أو تسرب الماء منه. لا تستخدم الجهاز إذا كان الكبل أو القابس الكهربائي متلفان أو إذا كان الجهاز متلف. جميع عمليات الإصلاح، بما فيها استبدال كبل التغذية الكهربائية، يجب أن تتم فقط من قبل مراكز الخدمات التایپ لشراکت Ariete أو من قبل خبراء محظوظين من قبل شرکت Ariete، لتلاشی وقوع أي خطر.

21 هذا الجهاز صمم فقط للاستخدام المنزلي، وبالتالي يجب عدم استخدامه لأغراض تجارية أو صناعية.

22 يمكن أن تؤدي التعديلات التي تم على هذا الجهاز وغير مرخصة من قبل الصانع، إلى إبطال سلامته وأمان استعماله من قبل المستخدم.

23 عند التخلص من هذا الجهاز بشكل نهائي، يجب العمل على منع استخدامه من خلال قص كبل التغذية الكهربائية. زيادة على ذلك، يجب اتخاذ التدابير اللازمة، بحيث لا تشكل بعض أجزاء من الجهاز خطراً على الأطفال في حالة اللعب به.

24 لا ترك مواد التغليف في متناول الأطفال، لأنها تشكل مصدر خطر عليهم.

25 يجب عدم توصيل الجهاز بالشبكة الكهربائية من خلال جهاز توقيت أو من خلال أجهزة منفصل